

مراجعة الحسابات

محدودة حجب

FS-JOPT-7-4-001

تقرير مدقق الحسابات

ع/م ٧٦٠٩

الى الهيئة العامة لمساهمي
شركة مصفاة البترول الاردنية
عمان - الاردن

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة لشركة مصفاة البترول الاردنية (شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ. ان هذه البيانات المالية هي مسؤولية ادارة الشركة وان مسؤوليتنا هي ابداء الرأي حولها اعتماداً على التدقيق الذي نقوم به. هذا وقد حصلنا على المعلومات والايضاحات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا. وكنا دققنا سابقاً البيانات المالية للشركة للعام ١٩٩٩ واصدرنا تقريرنا المتحفظ حولها بتاريخ ٦ نيسان ٢٠٠٠.

وقد اجرينا تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط واناجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري. ويشمل التدقيق فحصاً على اساس اختباري للبيانات المؤيدة للمبالغ في البيانات المالية وللاقصاح فيها، كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي وضعتها الادارة وتقييماً للعرض الاجمالي للبيانات المالية، وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر اساساً معقولاً للرأي الذي نبيده

تحتفظ الشركة بسجلات حسابية منظمة بصورة اصولية ، وهي متفقة مع البيانات المالية المرفقة ومع البيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الادارة .

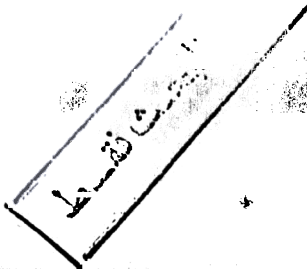
لم توافق وزارة المالية على صحة رصيدها الدائن البالغ ٣٠٢ر٦٤ر٦٤ دينار ، وكما يرد في (الايضاحين ٧٢) لم يتم اعداد تسوية بين الحكومة والشركة عن ارباح الوحدة الزمنية من العام ١٩٩٦ ولغاية ٢٠٠٠ وفقا لاتفاقية الامتياز .

في رأينا ، باستثناء تأثير أي تعديلات كان من الممكن ان تظهر نتيجة ما يرد في الفقرة اعلاه ، ان البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من كافة النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة مصفاة البترول الاردنية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ ونتائج اعمالها وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للقانون ولمعايير المحاسبة الدولية . ونقترح على الهيئة العامة للمساهمين المصادقة على هذه البيانات المالية بعد اخذ ما ورد اعلاه في الاعتبار .

من سابا وشركاهم

عمان - الاردن
٣١ آذار ٢٠٠١

مازن الدجاني
(اجازة رقم ١٦٤ فئة أ)



شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)
عمان - الأردن
الميزانية العامة

الموجودات		دينار		دينار		المطلوبات		دينار		دينار	
موجودات متداولة :		دينار		دينار		مطلوبات متداولة :		دينار		دينار	
نقد في الصندوق ولدى البنوك		٨٠٤٧٤١		١٠٠٨٢١٠٠٥٦		دائنون وارصدة دائنة اخرى (ايضاح ٩)		١٢٨٧٧٧٧١٢٨		١٢٦٠٣١٩٢٥٣١٩	
مدفونون وارصدة مدينة اخرى (ايضاح ٤)		٥٤٧٨٢١١٨		٥٠٧١٧٠٧١٩		مخصص ضريبة الدخل (ايضاح ١٠)		١٧٠٣٦٥٣		١٣٨١٢٠٠	
زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم (ايضاح ٥)		١٠٨٧٨٩٩٣٤		١١٤٥٦٨٩١٣		وزارة المالية - حساب تسوية الارباح المستحق خلال سنة (ايضاح ٧)		٤٧٦٠٦		٤٧٦٠٦	
مجموع موجودات متداولة		١٦٤٢١٣٤٥٨		١٧٦٠٧٧٨٨		مجموع مطلوبات متداولة		١٣٠٧٩٥٦٨٨٧		١٢٧٩٨٢٦٢٥	
استثمارات في اسهم شركات (ايضاح ٦)		٣٣٨٠٤٧		٧٦٨٠٤٨		مخصص تعويض نهاية الخدمة		٢٣٧٣٢١٤		٢٣٩٨٦٥٠	
التسوية مع الحكومة بعد الاطفاء (ايضاح ٧)		٣٨٠٨٨٥٠		٤٢٨٤٩٥٦		مطلوبات طويلة الامد :		٢٣٣٢٧٤٤		٣٨٠٨٨٥٠	
موجودات ثابتة (ايضاح ٨) :		١٠٩٩٤١١		١٠٥٣٥٨٦		وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي (ايضاح ١١)		٢٤٢٧٤٢٥٥		٤٦٥٥١٦٠٨	
اراضي		٢٢١٣٥٥١٥		٢١٠٩٥٣٠٤٥		وزارة المالية - حساب تسوية الارباح الزائدة (ايضاح ٧)		٣٧٦٠٦٩٩٩		٥٠٣٦٠٤٥٨	
ابنية واللات ومعدات وسيارات الخ		١٦٣٨٦٥٣٣٢		١٥٧٨٧٢٣٣٨		حقوق المساهمين		٣٢٢٠٠٠٠		٣٢٢٠٠٠٠	
بنزل : الاستهلاك المتراكم		٥٧٤٩٠٨٨٣		٥٣٠٨٠٧٠٧		رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع كاملاً		٣١٦٤٦٩٦٤		٢٨٧٨٥٠٠٤	
صافي الموجودات الثابتة		١٣٤٢٧٨٢٠		١٢٠٢٥٣٥٧		(٤٠٠٠٠٠٠) سهم بقيمة خمسة دنانير للسهم الواحد		١٠٤٨١٦		١٠٤٨١٦	
مشاريع قيد الانجاز		٧٢٠١٧٤١٤		٦٦٠١٥٩٦٥٠		احتياطي اجباري (ايضاح ١٢)		٥٦٨٨٨٨٩		٥٦٨٨٨٨٩	
مجموع موجودات ثابتة		٢٤٠٣٧٧٦٦٩		٢٤٧٣٢٠٤٤٢		احتياطي اختياري		٦٩٤٤٠٦٦٩		٦٦٥٧٨٧٠٩	
مجموع الموجودات						ارباح مقترح توزيعها (شاملة ضريبة التوزيع)		٢٤٠٣٧٧٦٦٩		٢٤٧٣٢٠٤٤٢	
						مجموع حقوق المساهمين					
						مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين					

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .

بيان (ب)

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)

عمان - الاردن

بيان الدخل

للسنة المنتهية في	
٣١ كانون الاول	
١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
٥٣٤٨٥٥٣٨	٥٩١٢٥٣٩٤٤
٤٩٨٢٧٧٣٥٢	٥٥١٨٠٧٨٠١
٣٦٥٧٨١٨٦	٣٩٤٤٦٨٤٣
٥٨٣٧١٨	٥٨٨٧٠٦٣
٤٢٤١٥٧٠٤	٤٥٣٣٣٢٠٦
٢٨٤٢٥٩٩٥	٢٨٠٠٣٧٥٨
٤٧٨١٧١٢	٥٩٧١٧٦٣
٩٢٠٧٩٩٧	١١٣٥٧٦٨٥
٤٧٦١٠٦	٤٧٦١٠٦
١٨٧٣٠٤٣	٢٠٣٨٧٦
٦٨٥٨٨٤٨	٨٨٤٣٠٠٣
٩٢٠٧٩٩	١٣٥٧٦٨
٦٥٠٠٠	١٧٢٦١٩٢
٩٢٠٨٠	٦٥٠٠٠
٩٢٠٨٠	١١٣٥٧٧
٥٦٨٨٨٩	١١٣٥٧٧
٦٨٥٨٨٤٨	٥٦٨٨٨٩
١/٠٣٣	٨٨٤٣٠٠٣
١/٣٣٦	
٦٤٠٠٠٠٠	٦٤٠٠٠٠٠

المبيعات

كلفة المبيعات (ايضاح ١٣)

مجل الربح من المبيعات

ايرادات تشغيلية واخرى (ايضاح ١٤)

مجل الارباح التجارية

مصاريف البيع والتوزيع (ايضاح ١٥)

مصاريف ادارية وعمومية ومالية (ايضاح ١٦)

صافي الربح للسنة قبل الضريبة

المدفوع للحكومة تسوية للارباح المستحقة (ايضاح ٧)

مخصص ضريبة الدخل (ايضاح ١٠)

صافي ربح السنة القابل للتخصيص

التخصيص :

احتياطي اجباري

المعاد الى الاحتياطي الاجباري (ايضاح ١٢)

مكافأة اعضاء مجلس الادارة

الرسوم الاضافية للجامعات

مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني

ارباح مقترح توزيعها على المساهمين بنسبة ١٧%

(شاملة ضريبة التوزيع)

الربح للسهم الواحد (ايضاح ١٧)

المعدل المرجح لعدد الاسهم

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات .





شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)

عمان - الاردن

بيان التغييرات في حقوق المساهمين

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

المجموع	ارباح مدورة	ارباح مقترح توزيعها	احتياطي اختياري	احتياطي اجباري	رأس المال المدفوع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٦٠٥٧٨٧٠٩	-	٥٦٨٨٨٨٩	١٠٤٨١٦	٢٨٧٨٥٠٠٤	٣٢٠٠٠٠٠٠
(٥٦٨٨٨٨٩)	-	(٥٦٨٨٨٨٩)			
٨٨٤٣٠٠٣	٨٨٤٣٠٠٣				
(٦٥٠٠٠)	(٦٥٠٠٠)				
(٢٢٧١٥٤)	(٢٢٧١٥٤)				
-	(١٣٥٧٦٨)			١٣٥٧٦٨	
-	(١٧٢٦١٩٢)			١٧٢٦١٩٢	
-	(٥٦٨٨٨٨٩)	٥٦٨٨٨٨٩			
٦٩٤٤٠٠٦٦٩	-	٥٦٨٨٨٨٩	١٠٤٨١٦	٣١٦٤٦٩٦٤	٣٢٠٠٠٠٠٠
٦٥٦٥٧٩١٠	-	٥٦٨٨٨٨٩	١٠٤٨١٦	٢٧٨٦٤٢٠٥	٣٢٠٠٠٠٠٠
(٥٦٨٨٨٨٩)	-	(٥٦٨٨٨٨٩)			
٦٨٥٨٨٤٨	٦٨٥٨٨٤٨				
(٦٥٠٠٠)	(٦٥٠٠٠)				
(١٨٤١٦٠)	(١٨٤١٦٠)				
-	(٩٢٠٧٩٩)			٩٢٠٧٩٩	
-	(٥٦٨٨٨٨٩)	٥٦٨٨٨٨٩			
٦٦٠٥٧٨٧٠٩	-	٥٦٨٨٨٨٩	١٠٤٨١٦	٢٨٧٨٥٠٠٤	٣٢٠٠٠٠٠٠

العام ٢٠٠٠

الرصيد في بداية العام
ارباح تم توزيعها على المساهمين
صافي ربح السنة بعد الضريبة
مكافأة اعضاء مجلس الادارة
رسوم اضافية للجامعات والبحث العلمي
المقتطع للاحتياطي الاجباري
المعاد الى الاحتياطي الاجباري من الارباح
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
الرصيد في نهاية العام

العام ١٩٩٩

الرصيد في بداية العام
ارباح تم توزيعها على المساهمين
صافي ربح السنة بعد الضريبة
مكافأة اعضاء مجلس الادارة
رسوم اضافية للجامعات والبحث العلمي
المقتطع للاحتياطي الاجباري
ارباح مقترح توزيعها على المساهمين
الرصيد في نهاية العام

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات

شركة مصفاة البترول الاردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة ذات امتياز)

عمان - الاردن
ايضاحات حول البيانات المالية

١ - عام

تأسست الشركة بتاريخ ٨ تموز ١٩٥٦ برأسمال مقداره اربعة ملايين دينار اردني وفي عام ١٩٦٨ تضاعف رأسمال الشركة بحيث اصبح ثمانية ملايين دينار اردني وفي عام ١٩٧٦ ارتفع رأس المال الى اثنين وثلاثين مليون دينار اردني .

تمتلك الشركة بالاضافة الى الوحدات الرئيسية لتكرير وتصنيع المشتقات البترولية اربعة مصانع تابعة تنتج الزيوت المعدنية واسطوانات الغاز والصهاريج وبراميل الاسفلت وتغطي البيانات المالية المرفقة عمليات الوحدات الرئيسية والمصانع التابعة .

كما تقوم الشركة اضافة الى تكرير و انتاج وتصنيع المشتقات البترولية بعملية نقل وتوزيع هذه المشتقات الى محطات التوزيع المنتشرة في جميع انحاء المملكة ، اضافة الى عملية صيانة هذه المحطات والقيام بتسويق الزيوت المعدنية .

بلغ عدد موظفي الشركة (٣٤١٨) كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠ (٣٥١٩) موظفا كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٩) .

تم اقرار البيانات المالية من قبل مجلس الادارة بتاريخ ٢٩ آذار ٢٠٠١ .

٢ - اتفاقية الامتياز

بتاريخ ١٠ شباط ١٩٥٨ صدر القانون رقم (١٩) لسنة ١٩٥٨ بالمصادقة على اتفاقية الامتياز الموقعة بين الحكومة والشركة بتاريخ ١٦ تشرين الثاني ١٩٥٧ وقد منحت الحكومة للشركة بموجب هذه الاتفاقية امتيازاً لمدة خمسين عاماً يحصر في الشركة حق انشاء واستثمار منشآت لتصنيع وتكرير البترول وتصنيع المركبات الهيدروكربونية وتصنيع المواد الثانوية المشتقة من عمليات التكرير وحق خزن وتوزيع وبيع هذه المواد وحق استملاك واستتجار الاراضي وحقوق اخرى كما تعفى الشركة من رسوم الاستيراد والرسوم الجمركية الاضافية الاخرى التي تستوفى على البضائع المستوردة والمواد التي تستوردها الشركة لاغراضها .

وبموجب اتفاقية الامتياز فان للحكومة حق تحديد ومراقبة اسعار الزيوت والمواد المنتجة المعدة للاستهلاك المحلي وحق تحديد ومراقبة اسعار الزيت الخام وعلى الشركة ان تقدم للحكومة لائحة مفصلة عن تكاليف المواد المنتجة ، وبالتشاور مع الشركة تضع الحكومة على ضوء ذلك لائحة باسعار البيع ولها ان تعدلها بين حين واخر كلما وجدت ذلك ضرورياً على ان لا يتجاوز الربح بما في ذلك ضريبة الدخل ١٦% من القيمة الاسمية للاسهم وعلى ان لا تقل نسبة هذا الربح عن ٧% من القيمة الاسمية للاسهم (مقيداً على اساس وحدات زمنية مدة كل منها خمس سنوات) علماً بأن اخر وحدة زمنية بدأت اعتباراً من العام ١٩٩٦ وانتهت في العام ٢٠٠٠ .

ونتيجة لتجاوب الحكومة مع رغبة الشركة في تعديل بعض مواد اتفاقية الامتياز بحيث تصبح أكثر ملائمة لروح العصر وللأجواء الاستثمارية السائدة بعد مرور أكثر من أربعين عاماً على وضعها ، فقد جرى تشكيل عدة لجان من مندوبين عن الحكومة والشركة لدراسة هذا الموضوع ووضع التوصيات المناسبة بشأنه ، إلا أن الفرصة لم تتح لهذه اللجان للوصول إلى صيغة جديدة لهذه الاتفاقية مما حدا بالحكومة إلى تشكيل لجنة وزارية برئاسة معالي نائب رئيس الوزراء وزير الدولة للشؤون الاقتصادية وعضوية عدد من الوزراء ذوي الاختصاص لبحث العلاقة مع الشركة ودراسة أوضاعها ، ولقد جرى ترتيب اجتماع بين اللجنة الوزارية وإدارة الشركة بتاريخ ١٩ تشرين الثاني ٢٠٠٠ حيث تم استعراض جميع جوانب العلاقة التي ربطت وترتبط بالحكومة مع الشركة منذ تاريخ انشائها وحتى تاريخ الاجتماع كما جرى بحث اتفاقية الامتياز وموجبات تعديلها والبدائل التي تقترحها الشركة للتعديل وهي بدائل تهدف إلى إعطاء الشركة المجال للعمل على أسس تجارية بحيث يتم الفصل بين حقوق الشركة وحقوق الخزينة عن طريق وضع سياسة تسعيرية واضحة ومفصلة تبين جميع المراحل التي تمر بها منتجات الشركة من باب المصفاة وحتى وصولها إلى المستهلك النهائي بما فيها الرسوم والضرائب التي يجب أن تظهر واضحة ومحددة ضمن قوائم الأسعار المعلنة .

وحتى يتم وضع أسس صحيحة من قبل جهة مختصة فلقد طلبت اللجنة من الشركة تكليف شركة استشارية مالية مؤهلة لدراسة هيكل العلاقة بين الحكومة والشركة بحيث تمارس عملها على أسس تجارية وبحيث يتم الفصل بين حقوق الشركة وحقوق الخزينة ، ويتم وضع تعرفه للأسعار يراعى فيها انتقال المنتجات من مرحلة إلى أخرى وحتى وصولها إلى المستهلك النهائي مع وضع سياسة واضحة للرسوم والضرائب ، وقد باشرت الشركة بناء على طلب الحكومة بإعداد الشروط المرجعية لهذه الدراسة وأرسلت نسخة منها لوزارة الطاقة والثروة المعدنية للاطلاع عليها واعتمادها ومن ثم سوف يتم الاتصال مع المؤسسات الاستشارية لتأهيلها واختيار النسخة لاجراء هذه الدراسة والتي يتحدد على ضوئها مسار العلاقة المستقبلية بين الحكومة والشركة والتي يتوقع ان ترسى على أسس صحيحة تتفق مع تطلعات الشركة للتوسع وزيادة رأس مالها وتشجيع المستثمرين للمساهمة في تمويل مشاريعها .

٣ - اهم السياسات المحاسبية

١ - وفقاً لقرار مجلس الإدارة بتوزيع عائد على المساهمين بنسبة ١٦% خالص ضريبة توزيع الأرباح ، فقد تم تحديد سعر الزيت الخام بموجب نفس المعادلة التي اتبعت في السنوات السابقة وهي :

ثمن الزيت الخام = الإيرادات - (التكاليف + صافي الربح)
علماً بأن تزويد الشركة بالزيت الخام يتم عن طريق الحكومة (إيضاح ٢) .

أما المشتقات الجاهزة فتظهر بسعر البيع باب المصفاة ، كما تظهر قطع الغيار واللوازم بالكلفة وفقاً لطريقة المتوسط الحسابي المرجح .

أما البضاعة الجاهزة وتحت الصنع في مصنع الزيوت ومصنع الاسطوانات التابعين للشركة فتظهر بالكلفة وفقاً لطريقة المتوسط الحسابي المرجح .

ب - تظهر الاستثمارات في اسهم شركات متداولة في سوق عمان المالي بالكلفة التي تقل عن سعر السوق اما الاستثمارات غير المتداولة فتظهر بالكلفة .

ج - تظهر الموجودات الثابتة بالكلفة وتستهلك هذه الموجودات عدا الاراضي بطريقة القسط الثابت وينسب سنوية تتراوح من ٢% الى ٤% كما هو وارد في (الايضاح ٨) .

د - يتم اخذ مخصص للالتزامات المترتبة على الشركة عن تعويض نهاية الخدمة للموظفين بموجب القانون .

٤ - مدينون وارصدة مدينة اخرى يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول	٢٠٠٠	١٩٩٩
دينار	دينار	دينار
٤١٧٩٢ ص ٠٢	٤١٧٩٢ ص ٠٢	٤١٧٩٢ ص ٠٢
١٣٠٦١ ر ٤٩١	١٣٠٦١ ر ٤٩١	١٣٠٦١ ر ٤٩١
٢٣١٨٣ ر ٦٣	٢٣١٨٣ ر ٦٣	٢٣١٨٣ ر ٦٣
٤١٣ ر ٢٠٩	٤١٣ ر ٢٠٩	٤١٣ ر ٢٠٩
١٨٧٢ ر ٤٧	١٨٧٢ ر ٤٧	١٨٧٢ ر ٤٧
٤٧٨٦ ر	٤٧٨٦ ر	٤٧٨٦ ر
٥٠٥٧٣١ ر	٥٠٥٧٣١ ر	٥٠٥٧٣١ ر
٥٩٩٦٨ ر ٩٢٩	٥٩٩٦٨ ر ٩٢٩	٥٩٩٦٨ ر ٩٢٩
٥٣٥٠ ر ٤٦	٥٣٥٠ ر ٤٦	٥٣٥٠ ر ٤٦
٥٤٦١٨ ر ٧٨٣	٥٤٦١٨ ر ٧٨٣	٥٤٦١٨ ر ٧٨٣

دوائر ومؤسسات حكومية
عملاء محروقات
مدينون اخرون
نعم موظفين
سلف مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
اقتساط مدفوعة لمؤسسة الاسكان - بالصافي
ارصدة مدينة اخرى (تأمينات مستردة
ومصاريف مدفوعة مقدما)

ينزل : مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

يتضمن بند دوائر ومؤسسات حكومية ارصدة مدينة مطلوبة من المؤسسات والدوائر الحكومية التالية :

٣١ كانون الاول	٢٠٠٠	١٩٩٩
دينار	دينار	دينار
٤٢٥٨ ص ٠٢	٤٢٥٨ ص ٠٢	٤٢٥٨ ص ٠٢
٢٨٠٦ ر ٤٦٣	٢٨٠٦ ر ٤٦٣	٢٨٠٦ ر ٤٦٣
٢٩٢٢١ ر ٢٦٦	٢٩٢٢١ ر ٢٦٦	٢٩٢٢١ ر ٢٦٦
٥٠٦ ر ٣٢١	٥٠٦ ر ٣٢١	٥٠٦ ر ٣٢١
٤١٧٩٢ ص ٠٢	٤١٧٩٢ ص ٠٢	٤١٧٩٢ ص ٠٢

الملكية الاردنية
القوات المسلحة الاردنية
شركة توليد الكهرباء المركزية
مؤسسات حكومية اخرى
المجموع

تقوم الشركة بالاحتفاظ بما يعادل الدين المستحق على شركة توليد الكهرباء المركزية من ثمن النفط الخام المستحق للحكومة نظراً لعدم القدرة على الاستمرار في تمويل مسحوبات هذه الشركة دون التسديد .

٥ - زيت خام ومشتقات بترولية جاهزة ولوازم يتكون هذا البند مما يلي :

١٩٩٩	٢٠٠٠	٣١ كانون الأول
دينار	دينار	
٦١٩١٦ر٢٨	٥٧ر٠٧١ر٠٨٤	مشتقات بترولية جاهزة وزيت
٢ار٩١ر٣٣	٥ار١٢ر١٩١	مواد تحت التشغيل
١٦ر٤٥٣ر٤٤٤	١٥ر٠٢٧ر١٥	زيت خام
٢٤ر٣٦٥ر٩٣٧	٢٦ر٤٧١ر٩٢٢	مواد اولية وقطع غيار ولوازم مختلفة
٩ر٦٤١ر١٧١	٥ار٠٧ر٢٢٢	بضاعة بطريق الشحن
١١٤ر٦٨ر٩١٣	١٠٨ر٧٨٩ر٩٣٤	

٦ - استثمارات في اسهم شركات

يتكون هذا البند من استثمارات في اسهم الشركات التالية وهي استثمارات طويلة الامد :

١٩٩٩	٢٠٠٠	٣١ كانون الأول
دينار	دينار	عدد الاسهم
١٠٢ر٠٤٥	١٠٢ر٠٤٥	٢٠٧١٢٦ شركة الكهرباء الاردنية
٥٢ر٣٨٨	٥٢ر٣٨٨	٤٧٣٠٠ شركة البوتاس العربية
١٠٧ر١٥	١٠٧ر١٥	١٢٨٢٥٩ بنك الانماء الصناعي
١١ر١٠٠	١١ر١٠٠	٢٢٢٠٠ شركة مصانع الورق والكرتون
٢٥ر٠٠٠	٢٥ر٠٠٠	٢٥٠٠٠ الشركة العامة للتعدين
٢٠ر٠٠٠	٣٩ر٩٩٩	١٤٠٨٤ شركة القدس للاعمار والاستثمار
٤٥٠ر٠٠٠	-	(عشرة دولارات للسهم مدفوع ٤٠%)
٧٦٨ر٠٤٨	٣٣٨ر٠٤٧	الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت

- تقدر القيمة السوقية لهذه الاسهم بمبلغ ٦٥٩ر٣٦٦ دينار .
- تبلغ اقساط الاسهم غير المطالب بتسديدها ٥٩ر٩٩٧ دينار .
- تم بيع اسهم الشركة الاردنية لصناعات البحر الميت خلال العام ٢٠٠٠

٧ - التسوية مع الحكومة بعد الاطفاء

يمثل هذا البند قيمة الارباح الزائدة المستحقة للحكومة بعد الاطفاء نتيجة التسوية التي تمت مع الحكومة في عام ١٩٩٨ ، حيث تم الاتفاق مع الحكومة على تقسيط مبلغ الارباح الزائدة والبالغة ٦٢ر٧٦١ر٤ دينار عن الوحدات الزمنية من (١٩٨١ - ١٩٨٥) و (١٩٨٦ - ١٩٩٠) و (١٩٩١ - ١٩٩٥) على مدى عشرة اقساط سنوية متساوية اعتباراً من العام ١٩٩٩ ، وتم خلال العام ٢٠٠٠ دفع مبلغ ١٠٦ر٤٧٦ دينار أي ما يعادل ١٠% من اجمالي القيمة وقيدتها كاطفاء في بيان الدخل (١٠٦ر٤٧٦ دينار عام ١٩٩٩) .

صافي القعدة النظريه كما
لـي ٣١ كانون الاول
١٩٩٩

ويمثل بند مشاريع قيد الانجاز المبالغ المنفوعة على حساب المشاريع التالية :

١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
١٣٩٧٥٦	١٤٠٠٧٥
١٢٠٣٤٤٠	١٣٦٠٧٧١
١٩٩٣٥٩	١٩٧١١٥
٣٠٤٣٦	٢٦١٤٤٠
٣٧٠٣٤	٤١٣٥٤٤
١٥٧٢٧	٢٩٨١٥١
١٤٦١٤	٢٩٣٤٩٥٠
١٧٩٥	٧٧٠٩٢٥
	١٧٢٨٧٦
	١٨٣٩٧٠
	٧٦٢٨٥
١٢٠٤٦٧	٢١٢٤١٨
١٠٢٦٢٧٢٩	-
١٢٠٢٥٣٥٧	١٣٤٢٧٢٠

تركيب وعاء مزيل هواء جديد لغلايات المصفاة
رفع طاقة وحدة التقطير بالفراغ الثانية
مضخات استلام نفط خام
التوسع الثالث لمشاغل النقل
مشروع رفع طاقة محطة غاز عمان
مشروع رفع طاقة محطة غاز اربد
مشروع رفع طاقة محطة غاز الزرقاء
معدات تعبئة لمحطات غاز عمان واربد والزرقاء
مبنى ومشغل آليات الحركة والمنطقة الثالثة
انشاء ساحة وقوف لصهاريج النقل
مشروع مبنى الصيانة والتفتيش
مشاريع اخرى
مشاريع منتهية

٩ - دانتون وارصدة دائنة اخرى يتألف هذا البند مما يلي

١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
٦٠١٩٢١٦٥	٦٤٠٦٤٣٠٢
١٩٣٣٢١٥	٢١٩٨١٢٦
٢٧٩٤٠٦٢٢	٢٠٣٣١٠٧
٣٥٥٠٢٢٤	٤١٦٢٤٣٥٥
٥٠٩٠٩٣	٣٥٧٢٢٨
١٢٦١٢٥٣١٩	١٢٨٧٧٧١٢٨

وزارة المالية
محتجزات مقطوعة من المتعهدين
موردون مقابل سحوبات واوامر شراء
دانتون مختلفون وارصدة دائنة اخرى *
رسوم البلديات

* يتضمن بند دانتون مختلفون وارصدة دائنة اخرى رصيد حساب صندوق الوفاة والعجز والتعويض البالغ ٧٦٣ر١٦٩٧١ دينار (مقابل ٨٢٦ر١٤٢٧٤ دينار كما في نهاية السنة السابقة)

١٠ - مخصص ضريبة الدخل
تم اجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل حتى نهاية العام ١٩٩٩

١١ - وزارة المالية - تمويل المخزون الاستراتيجي
يمثل هذا البند التمويل الممنوح للشركة من وزارة المالية لقاء المخزون الاستراتيجي وهو بدون فوائد .

١٢ - احتياطي اجباري
بموجب المادة (١٨٦) من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧

يجب ان يقتطع كل سنة عشرة في المائة من الارباح الصافية لحساب الاحتياطي الاجباري ولا يجوز وقف هذا الاقتطاع قبل ان يبلغ مجموع المبالغ المتجمعة لهذا الحساب ما يعادل ربع رأسمال الشركة المصرح به الا انه يجوز بموافقة الهيئة العامة للاستمرار في اقتطاع هذه النسبة الى ان يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به . وبموجب قرار مجلس الادارة تم اعادة مبلغ ١٩٢ر٧٢٦ دينار من الارباح الى الاحتياطي الاجباري والتي كانت قد استعملت لتأمين الحد الادنى من الربح في العامين ١٩٩١ و ١٩٩٢ .

١٣ - كلفة المبيعات

يتكون هذا البند مما يلي

للسنة المنتهية في	
٣١ كانون الاول	
١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
١٥٣٧٤ر٠٥٩	١٨٦٤٥ر٢٧٧
٣٨٦ر١٧٢ر٨٤٢	٣٨٦ر٧١٦ر٧٤٦
١٨٦٤٥ر٢٧٧	٢٠ر١٣٩ر٧٠٦
٣٨٢ر٩٠١ر٦٢٤	٣٨٥ر٢٢٢ر٣١٧
١٢ر٣٨٨ر١٨٥	١٢ر٥٥٦ر٧٥٩
٢ر٩٦٠ر٠٣٢	٤ر٦٠٧ر١٩٥
٤ر١١ر٦٦	٦ر٧١٣ر٩٠٧
١ر٠٠٠ر٠٠٠	١ر٠٠٠ر٠٠٠
٢ر٩٣٠ر٠٢٦	٣ر٢٩٤ر٧٨٣
٢٣ر٧٩٠ر١٠٩	٢٨ر١٧٢ر٦٤٤
٤٠٦ر٦٩١ر٧٣٣	٤١٣ر٣٩٤ر٩٦١
٥٣ر٤٨٤ر٨٦٠	٦١ر٩١٦ر٢٨
١٠٠ر٠١٧ر٢٨٧	١٣٣ر٥٦٧ر٣٩٦
٥٦٠ر١٩٣ر٨٠	٦٠٨ر٧٨٨ر٨٥
٦١ر٩١٦ر٢٨	٥٧ر٠٧١ر٠٨٤
٤٩٨ر٢٧٧ر٣٥٢	٥٥١ر٨٠٧ر١٠١

مواد اولية :

زيت خام ومواد تحت التشغيل اول السنة

مشتريات زيت خام ومواد اولية مستعملة

في الانتاج

ينزل : زيت خام ومواد تحت التشغيل اخر السنة

زيت خام ومواد اولية مستعملة في الانتاج

مصاريف صناعية :

رواتب ومنافع اخرى للموظفين

استهلاك موجودات ثابتة

مواد وقطع غيار ولوازم مختلفة

مخصص استبدال اسطوانات الغاز المشطوبة

مصرفات صناعية اخرى

مجموع مصاريف صناعية

مجموع كلفة الانتاج

يضاف : مشتقات بترولية جاهزة وزيت اول

السنة

مشتريات بضاعة جاهزة خلال السنة

مجموع البضاعة الجاهزة للبيع

ينزل : مشتقات بترولية جاهزة وزيت اخر السنة

١٤ - إيرادات تشغيلية واخرى

يتكون هذا البند مما يلي :

للسنة المنتهية في	
٣١ كانون الاول	
١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
٣٣٨٦ر٤٥٩	٣٥٥٤ر٢١٧
٧٦٢ر١٢٤	٥٧٦ر٢٥٦
٤٠٠ر٤٨٦	٤٣٩ر٣٧٩
١٠٦ر٩٢٨	١٦٧ر٩٤١
١٠١ر١٨١	١٠١ر٢٧٠
٥٨٣ر١٨	٥٨٧ر٠٦٣

* عائدات جهاز النقل
عائدات الاسطوانات
اجور فحص الاسطوانات
فوائد بنكية
ايرادات اخرى متنوعة

١٥ - مصاريف البيع والتوزيع

يتكون هذا البند مما يلي :

للسنة المنتهية في	
٣١ كانون الاول	
١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
١٠١ر٩٧٧٨٣	١٠١ر٤٢٨٤٨
٥٦٢٧ر٤٢٥	٤٣٨٧ر٩٧٦
٥٢١٩ر٦٨٠	٥٧٤٤ر٤٥٤
١٣٠ر٢٤٩	١٣١١ر٧٥٣
٢٢٣٧ر٦٧٣	١٩٨٨ر٠٠٨
٨٨٩ر٠٠٠	٥١٥ر٢٢٠
٢٩٥٣ر١٨٥	٣٢١٣ر٤٩٩
٢٨٤٢٥ر٩٩٥	٢٨٠٠٣ر٧٥٨

رواتب ومنافع اخرى للموظفين
استهلاك موجودات ثابتة
اجور نقل محروقات
محروقات سيارات
قطع غيار
رسوم تأمين
مصاريف اخرى متنوعة

١٦ - مصاريف إدارية وعمومية ومالية يتكون هذا البند مما يلي :

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
١٩٩٩	٢٠٠٠
دينار	دينار
٢٠١٦ ر. ١٣٠	٢٠١٩ ر. ١٧٩
٤١٨ ر. ٢٥٤	٥٤١ ر. ٤٩٩
١٥٤ ر. ٧٣٦	٩٢ ر. ٨٧٣
١٦٢ ر. ٨٤٨	٢٦٨ ر. ٨٧٥
٢١ ر. ٢٢٣	١٨ ر. ٠٠٠
٨٨ ر. ٠٠٠	٨٩ ر. ١٥٠
٢١٧ ر. ٢٤٠	٢٠٢ ر. ٣٠١
٥٠ ر. ٥٠٥	١٥٥ ر. ٤٤٧
٥٠٠ ر. ٠٠٠	٥٠٠ ر. ٠٠٠
١٤ ر. ٠٠٠	١٥ ر. ٠٠٠
١٠٢٤ ر. ٩٠	١٨٦٧ ر. ٩٣٩
٤٧٨١ ر. ٧١٢	٥٩٧١ ر. ٧٦٣

رواتب ومنافع أخرى للموظفين
فوائد وعمولات بنكية
رسوم وضرائب وطوابع وارادات
تبرعات نقدية وعينية
خدمات الحاسب الآلي المستأجر
قرطاسية ومطبوعات
استهلاك موجودات ثابتة
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
اتعاب مهنية
مصاريف أخرى متنوعة

١٧ - الربح للسهم الواحد
يتم احتساب الربح للسهم الواحد بقسمة صافي الربح بعد الضريبة بعد تنزيل مكافأة
اعضاء مجلس الإدارة ومخصص دعم البحث العلمي والرسوم الإضافية للجامعات الأردنية على
المعدل المرجح لمجموع الاسهم خلال السنة .

١٨ - اتباع معايير محاسبية في المستقبل
اصدرت لجنة المعايير المحاسبية الدولية المعيار رقم (٣٩) حول الاعتراف والقياس
للالوات المالية الذي وضع موضع التنفيذ اعتبارا من الاول من كانون الثاني ٢٠٠١ .

ان اتباع المعيار المذكور سوف يؤدي الى ظهور ارباح مدورة في الشركة كما في الاول
من كانون الثاني ٢٠٠١ بمبلغ ٣٢١٩ ر. ٣٢١ دينار وذلك ناجم عن التغييرات في القيمة العادلة
للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي :

الموجودات والمطلوبات المالية		
٣١ كانون الأول ٢٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٠	٣١ كانون الأول ٢٠٠٠
القيمة الدفترية	القيمة العادلة	الفرق
دينار	دينار	دينار
٨٠٤ ر. ٧٤١	٨٠٤ ر. ٧٤١	-
٥٤١ ر. ١١٣.٠٥٢	٥٤١ ر. ١١٣.٠٥٢	-
٣٢١ ر. ٣١٩	٦٥٩ ر. ٣٦٦	٣٢١ ر. ٣١٩
٥٥٢ ر. ٥٥٨	٥٥٢ ر. ٥٥٨	-

الموجودات المالية
نقد في الصندوق ولدى البنوك
مدينون
استثمارات في اسهم شركات

١٣٨٥

ج - تقدر عدد اسطوانات الغاز المتداولة بحوالي (٢٨١) مليون اسطوانة وستتحمل الشركة قيمة استبدال الاسطوانات المشطوبة ، وتقوم الشركة بتكوين مخصص بشكل تدريجي لقاء الاسطوانات المتوقعة شطبها واستبدالها في المستقبل ، ويظهر هذا المخصص ضمن بند دائنون وارصدة دائنة اخرى .

د - هنالك قضايا مقامة على الشركة لدى المحاكم للمطالبة بمبالغ تقدر بحوالي ١٨٤٦٢٤٥ دينار ، علما بان بعض القضايا من سنوات سابقة مقامة على الحكومة والشركة معا . تم تقدير الالتزامات التي يمكن ان تترتب على الشركة من القضايا القائمة وتم اخذ مخصص لها في بيان الدخل للعام ٢٠٠٠ .

٢١ - ارقام المقارنة

تم اعادة تصنيف بعض ارقام المقارنة للسنة ١٩٩٩ لتتناسب مع ارقام السنة ٢٠٠٠